

消费者机动车补偿公司
(CONSUMER MOTOR VEHICLE RECOVERY CORPORATION)
消费者补偿基金索偿表格说明

填写 CMVRC 索偿表格的说明：

为了让你的索偿要求得到审查，你必须向消费者机动车补偿公司 (CMVRC) 书面提供需要的所有信息。如果所需信息中有任何信息无法获得的话，请说明你无法获得该信息并说明其理由。

请用蓝色或黑色墨水打字或打印出你的索偿要求表格。如果在回答问题时需要更多纸张的话，请在这一索偿表格后添加纸张并在添加的纸张上写明你回答问题的编号。如果你对于如何填写这一索偿表格有问题的话，请将你的问题用电子邮件发送到：info@vehiclerecoveryfund.org。

请不要用电子邮件把完成的索偿表格发送到以上电子邮件地址。通过电子邮件方式收到的索偿表格将不会得到处理。

请包括所需文件以及任何其他证明你索偿要求文件的副本，而不是正本。只能使用单面尺寸为 8½ x 11 英寸的纸张。

在收到你索偿表格的 30 天内，CMVRC 将以书面方式通知你，就你的索偿表格是否完整或者是否需要更多信息来处理你的索偿表格做出告知。你索偿表格的副本将被提供给作为你索偿主体的经销商 / 租赁公司 - 零售商。

索偿表格开始于下一页。你无须将本页说明包含在完成的索偿表格内。请将填写完成的索偿表格和证明你索偿要求的文件副本一同寄到以下地址：

Consumer Motor Vehicle Recovery Corporation
Gilardi & Co. LLC Claims Administrator
P.O. Box 8060
San Rafael, CA 94912-8060

CONSUMER MOTOR VEHICLE RECOVERY CORPORATION

소비자 보호기금 청구서 작성 양식



CMVRC 청구서 작성 지침

귀하의 청구내용에 대한 심사를 받으려면, 서면으로 요구되는 모든 정보를 Consumer Motor Vehicle Recovery Corporation (CMVRC)에 제출해야 합니다. 요청한 정보가 없을 때에는 해당 정보가 없다는 점과 그 이유를 기재하십시오.

청구서는 청색 또는 흑색 잉크로 타이핑하거나 인쇄체로 기입하십시오. 질문에 답변하기 위해 추가 공간이 필요하면, 본 청구서 양식에 별지를 첨부하고 그 별지에는 해당 질문의 번호를 표시하십시오. 청구서 양식 작성에 관한 질문이 있으면 질문을 이메일로 작성하여 info@vehiclerecoveryfund.org 로 보내십시오. 작성된 청구서를 전자메일을 통하여 이 이메일 주소로 보내지는 마십시오. 이메일로 접수된 청구서는 처리되지 않습니다.

요청 문서와 기타 청구서 증빙 서류는 원본이 아닌 사본을 동봉하십시오. 크기가 8.5 x 11 인치인 용지만 사용하십시오.

청구서 접수일로부터 30일 이내에 CMVRC는 청구서가 완전하게 작성되었는지 또는 처리를 위해서 추가 정보가 필요한지 여부를 귀하에게 서면으로 통지합니다. 이는 제출된 청구서가 승인되었거나 승인될 예정을 의미하지는 않습니다. 청구서 사본 1부는 청구서에 명시된 해당 딜러/임대 소매업체에게 제공됩니다.

청구서는 다음 페이지부터 시작됩니다. 작성한 청구서를 송부할 때 이 지침서 페이지를 반드시 동봉하십시오. 작성한 청구서는 청구 내용 증빙 서류를 첨부하여 아래 주소로 송부하십시오.

CONSUMER MOTOR VEHICLE RECOVERY CORPORATION
GILARDI & CO. LLC, CLAIMS ADMINISTRATOR
P.O. BOX 8060
SAN RAFAEL, CA 94912-8060

청구서

고객 자동차 보상기금

파트 I

아래 난에 깨끗이 인쇄체로 기입하십시오.
연필이나 적색 잉크는 사용하지 마십시오. 스캐너가 인식할 수 없기 때문입니다.

이름 (FIRST NAME)

성 (LAST NAME)

주소

주소 (계속)

시

주

우편번호

주간 전화번호

야간 전화번호

이메일 주소

제조업체

모델

차량 번호판 번호

차대 번호(VIN)

파트 II

딜러의 상호

주소

시

주

우편번호

전화번호

귀하가 알고 있는 범위 내에서, 이 딜러가 지금도 영업을 합니까?

Y

N

설명:

첨부? ___

청구서

고객 자동차 보상기금

파트 III

딜러의 부당행위

제출 서류

- 운전면허증이나 등록 수수료를 DMV에 전달하지 않음
- 위탁 판매의 수입금액을 지급하지 않음
- 보상판매 차량의 정산 잔액을 지급하지 않음

- 딜러와의 계약서 사본
- 위탁판매 계약서 사본
- 위탁 차량의 판매 증거 서류
- 지불해야 할 금액이 표시된 청구 내역서 또는 대출자가 제공한 기타 문서
- 딜러와 체결한 계약서 사본

청구 금액

\$

사건 일자

M M D D Y Y Y Y

본 청구를 야기한 사건을 설명하십시오:

첨부? _____

귀하는 딜러와의 약정에 따라 클레임을 제기하거나 소액청구 재판을 제기하는 등 청구액의 전부 또는 일부를 회수하기 위한 조치를 취한 적이 있습니까?

Y N

청구 금액

\$

조치를 취했는지 여부에 대하여 “예”라고 답변한 경우, 그 결과와 현재 상태를 설명하십시오:

첨부? _____

계약서에 서명한 이후 보상판매 잔액에 대한 대금지급을 한 적이 있습니까?

Y N

“예”라고 답변한 경우, 지급자, 금액, 일자를 기입하시고, 증빙 문서도 제출하십시오.

지급자

지급액

\$

지급일

M M D D Y Y Y Y

지급자

지급액

\$

지급일

M M D D Y Y Y Y

청구서

고객 자동차 보상기금

파트 IV

필요 문서

제출하는 청구서 유형과 관련하여 필요한 서류를 첨부하십시오. 적격의 청구서 처리를 위해 CMVRC는 추가로 합리적인 정보를 요구할 수 있습니다.

1. **청구내용이 딜러/임대 소매업체가 면허증이나 등록 수수료를 전달하지 않았다는 내용일 경우에 제출할 서류:**
 - 딜러/임대 소매업체(Dealer/Lessor-Retailer)와의 계약서 또는 약정서 사본
2. **청구 내용이 딜러/임대-소매업체가 위탁판매 대금을 지급하지 않았다는 내용일 경우에 제출할 서류:**
 - 위탁 계약서 사본
 - 위탁 판매 차량을 표시하는 모든 서류
3. **청구 내용이 딜러/임대-소매업체가 보상판매 차량의 정산 잔액을 지급하지 않았다는 내용일 경우에 제출할 서류:**
 - 지불해야 할 금액이 표시된 청구 내역서 또는 대출자가 제공한 기타 문서
 - 딜러/임대 소매업체와 체결한 계약서 또는 약정서 사본

파트 V

CMVRC의 정보 획득 승인

CMVRC는 귀하의 청구건에 관한 정보를 얻기 위해 딜러/임대 소매업체, 차량관리국 (DMV), 금융 기관 등에 연락할 수 있습니다.

이 청구서에 서명함으로써 귀하는 CMVRC이 귀하 청구건의 지급 타당성 결정을 위해 정보를 요구하거나 획득하는 것을 승인하는 것입니다. 그리고, 본 청구건의 해당자인 딜러/임대 소매업체, 차량관리국, 임대인, 금융기관 및 기타 사람들이 CMVRC과 협력하고 청구건의 지급 타당성 결정에 필요한 기록과 기타 정보를 CMVRC에게 공개하도록 승인하는 것입니다.

파트 VI

승인된 기금의 공적 사용

캘리포니아 자동차법의 섹션 12210은 CMVRC가 귀하에게 대금을 지급하는 즉시 CMVRC는 지급액 회수를 위해 귀하가 딜러 (또는 임대 소매업체)에 대하여 갖는 모든 권리와 구제책을 집행할 권리를 갖는다고 규정하고 있습니다. 귀하는 CMVRC로부터 받은 금액을 딜러나 딜러의 보증금으로부터 다시 회수하려는 노력을 할 수 없습니다. 그 외에 귀하의 권리는 영향을 받지 않으며, 딜러나 딜러의 약정 사항에 대한 사기혐의 고소 등 기타 청구권을 모색할 수는 있습니다. CMVRC가 귀하의 청구건에 대하여 대금 지급을 할 경우, 귀하는 딜러나 딜러의 보증서로부터 대금 회수를 위한 CMVRC의 노력에 대하여 합리적 수준에서 전적인 협조를 해야 합니다. 본 사항에 관한 추가 질문이 있으면 CMVRC로 언제든지 연락하십시오.

파트 VII

서명 및 일자

나는 캘리포니아주 위증처벌법에 따라 이 청구서의 내용과 부속 서류가 사실이며 틀림이 없음을 선언합니다.

일자

--	--	--	--	--	--	--	--

서명 _____

M M D D Y Y Y Y

작성한 청구서 제출처 주소:

CONSUMER MOTOR VEHICLE RECOVERY CORPORATION GILARDI
 & CO. LLC, CLAIMS ADMINISTRATOR
 P.O. BOX 8060
 SAN RAFAEL, CA 94912-8060